



FREITAG 10.5.2013

KOSTENLOS!

# NORDERNEYER MORGEN

JEDEN MORGEN ALLES VON DER INSEL

Im Verbund mit KÄPTNOMO

www.nomo-online.de



**Jan Weer meent:**

Sonne und Wolken und Regen – heute ist irgendwie alles möglich. Bei mäßigem Wind aus Südwest lässt es sich aber bei bis zu 12 Grad Celsius doch im Freien ganz gut aushalten, passende Kleidung vorausgesetzt.

**Hochwasser** ist heute um 12.45 Uhr, **Niedrigwasser** um 6.46 + 19.11 Uhr. **Wassertemperatur:** 13,5 Grad. **SA:** 5.40 Uhr; **SU:** 21.16 Uhr



Anzeige

## SCHIFFSAUSFLÜGE

HEUTE

**Sonderfahrt Juister Musikfestival**

Norderney ab 13.00 h | an 23.00 h

Erwachsene 19,00 EUR | Kinder 9,50 EUR

Samstag, 11. Mai

**Erlebnisfahrt zu den Seehunden**

Norderney ab 12.00 h | an 13.30 h

Erwachsene 13,00 EUR | Kinder 6,50 EUR

Fahrplanänderungen vorbehalten  
www.cassen-tours.de



CASSEN-TOURS  
CASSEN HILF & FRIDA TOURISTIK GMBH NORDERNEY

**Klein, aber fein.**



## Unten links

Kam doch ein Leser rein und meinte: „Der Nomo kündigt immer das schlechteste Wetter an. Alle anderen im Internet sagen besseres Wetter voraus.“ Wir haben ja grundsätzlich gerne Recht. Also wirklich und am liebsten immer. Aber bei der Vorhersage von schlechtem Wetter haben wir dann auch sehr gerne mal Unrecht.

## DEHOGA befragt Lokalpolitik



Der Norderneyer Ortsverein des DEHOGA lud im Anschluss an die Frühjahrsversammlung die lokale Politik zum Gespräch in den Stadtsaal.

Foto: Dörner

(bad) - Der Norderneyer Ortsverein des Deutschen Hotel- und Gaststättenverbands (DEHOGA) hatte am Mittwoch seine diesjährige Frühjahrsversammlung. Im Anschluss an den verbandsinternen Teil hatte der DEHOGA Vertreter der Ratsfraktionen und -gruppen zu einem Gespräch eingeladen. Gekommen waren Jann Ennen für die CDU, Barbara Bakker-Dinkla für die Grünen, Sascha Nüchter für die FDP sowie Jan Harms und Axel Stange für die Gruppe SPD/FWN.

Hans Vollmer fragte als DEHOGA-Vorsitzender die Positionen der Parteien unter anderem zu den Themen Baustopp und Verkehrssituation auf der Insel ab.

Das Fenster, in dem gebaut werden dürfe, sei nach Meinung des DEHOGA nicht mehr mit den Zeiten identisch, in denen die wenigsten Gäste auf der Insel seien, leitete Vollmer das erste Thema ein.

Verkürzen könne man die Bauzeiten nicht, waren sich die Politiker im Wesentlichen einig. Nichts an der bestehenden Regelung verändern möchte die SPD/FWN. Auch die Grünen sehen keine Möglichkeit für Veränderungen. Vielleicht könne man den Baubeginn auf November verschieben, um Rücksicht auf die Herbstferiengäste zu nehmen, meinte die CDU. Dann müsse die Zeit aber im Juni angehängt werden.

Für eine Verkürzung und für ein Ende der Ausnahmen vom Baustopp sprach sich die FDP aus. Ohnehin schon würden viele Vermieter den Oktober trotz vorliegender Baugenehmigung noch für die Vermietung nutzen und erst im November mit den lärmintensiven Arbeiten beginnen, so Nüchter. Würde sich solche eine Regelung durchsetzen, dann müsse aber auch klar sein, so Nüchter, „wer am 1. November nicht anfängt, hat selbst Schuld“.

>> Fortsetzung auf Seite 3

## Was liegt an?

10. Mai

**Kurmusik:** Stuttgarter Salonquartett, 10.30 Uhr und 16 Uhr, Conversationshaus

10 Uhr, Nationalparkhaus: Meereskunde für Anfänger, Anmeldung Tel. 2001

11 Uhr, 2. Tag der Fischermannstage, Heimatverein Norderney, Fischerhaus-Museum (Argonnerwald)

11 Uhr, Drucken live: Vorführung des Heidelberger Tiegels, Bademuseum (6€/3€, inkl. Sonderdruck)

15 Uhr, Offenes Stricken (mit Nähhilfe), Patchwork-Stübchen, Jann-Berghaus-Straße

15 Uhr, Awo-Bücherflohmärkte, Haus der Insel (Nordeingang)

15 Uhr, Städt. Teekreis, Haus der Insel

16.30 Uhr, Watt für Zwerge – Wattausflug für Kinder, Anmeldung Tel. 2001, Nationalparkhaus (Am Hafen 1)

19 Uhr, Meditationsabend, Atelier in der Schmiede, Langstraße 30 (5 €)

20 Uhr, Selbsthilfegruppe Freundeskreis Suchtkrankenhilfe, TDN-Gebäude, Gorch-Fock-Weg 7

20 Uhr, Treffen der Gruppe Pflegendes Angehörige, Martin-Luther-Haus

19.30 Uhr, Eucharistiefeier, Pfarrkirche St. Ludgerus

19.30 Uhr, Komödie „Sommerfrische“, Landesbühne Niedersachsen Nord GmbH, Kurtheater (18 / 22 €)

20 Uhr, Dia-Vortrag: Die 7 Ostfriesischen Inseln, mit Paul Schild, Conversationshaus (6 €)

20 Uhr, Sportschießen für Gäste (Luftgewehr), Schützenhaus a. d. Meierei

>> Mehr dazu auf Seite 3



**NORDERNEYER MORGEN** JEDEN MORGEN ALLES VON DER INSEL

**Unser Team-Partner aus der Region!**

Flyer • Broschüren • Visitenkarten • Hausprospekte  
• Bewertungskarten • Briefpapier • Postkarten und vieles mehr... Druckkontor Emden • 04921 58918-0

**DRUCKKONTOR EMDEN**

www.druckkontor-emden.de

# Angeklagter: „Ausschlaggebend waren die Schnäpse“

Von Dirk Kähler

## Verhandlung des Amtsgerichts Norden auf Norderney. Nach einem Stichwortprotokoll.

Die Anklage klingt nüchtern. Der Verkäufer, der mit einer Miene, die verborgene Aufregung verrät, vor dem Richter sitzt habe „eine andere Person“, gemeint ist dessen Lebensgefährtin, mit Schlägen traktiert. Dabei seien „multiple Prellungen“ entstanden. Der Angeklagte habe dabei Verletzungen billigend in Kauf genommen. So nüchtern wie der Ton der Anklage waren Täter und Opfer nicht.

Der Angeklagte nimmt Stellung: Sie seien etwas Trinken gewesen. Er wollte in die Wohnung. Sie hatte sich vor die Tür gestellt. Dann habe er seine Gefährtin an die Wand geschubst. Die sei „an die Wand geknallt“ und auf die Knie gefallen.

Der Richter fragt: „Und dann?“ Habe er aufgeschlossen und sei reingegangen, so der Angeklagte. Er könne sich nicht so richtig erinnern, was sie denn getrunken hätten. Ausschlaggebend seien die Schnäpse gewesen, die sie „zum Bierchen“ getrunken hätten.

Der Richter fragt erneut: „Und dann?“ Er habe sich schlafen gelegt, so der Angeklagte.

Richter: „Haben sie darüber gesprochen?“

Angeklagter: Natürlich hätten sie darüber gesprochen.

Nach zwei Tagen hat die Ge-

schädigte bei der Polizei Anzeige erstattet. Die Polizei ließ sie ins Röhrchen blasen. Der Atemalkohol wurde mit 2,4 Promille festgehalten, so der Richter. Er will vom Angeklagten wissen, warum die Geschädigte so spät Anzeige erstattet habe. Achselzucken. „Sie kam nachts nach Hause. Ich hab' sie dann in Ruhe gelassen.“

Der Richter möchte wissen, wie die blauen Flecken am Oberarm und am Auge entstanden seien. Der Angeklagte gibt an, die Geschädigte nicht geprügelt zu haben.

Fotos werden in Augenschein genommen. Der Befund des Krankenhauses hat festgehalten, dass das Opfer multiple (viele) Hämatome (Blutergüsse) unterschiedlichen Alters aufweist.

Richter: „Wie sieht es momentan bei Ihnen aus?“ Angeklagter: „Eigentlich ganz gut.“

Die Staatsanwältin fragt nach: Er habe nicht geschlagen, nur geschupst. Wie dabei ein blaues Auge entstehe, will sie vom Angeklagten wissen. Dieser gibt an, es nicht zu wissen. Er habe nicht auf seine Gefährtin eingeschlagen.

Das Opfer wird hineingerufen und muss eine Aussage machen. Die Frau will dem Protokoll ihrer polizeilichen Aussage nichts hinzufügen. Bis auf den Umstand, dass sie noch mit dem Täter zusammenlebe. Darauf lässt sich das Gericht nicht ein. Sie soll eine

Aussage machen.

Das Opfer berichtet: Sie hätten getrunken. Es kam zum Streit. Dann sei die Sache irgendwie eskaliert. Es gab eine Rangelei.

Richter: „Und dann?“ Der Richter fährt fort: „Damals haben Sie der Polizei gesagt, sie seien geschlagen worden.“

Opfer: „Ja.“ Richter: „Wo?“ Opfer: „Rücken, Arme. Es gibt Fotos davon.“

Wieder werden die Fotos präsentiert. Diesmal dem Opfer. „Das war das Auge?“ „Ja.“ Weitere Fotos. Arm. Knie. Gesäß. Opfer: „Ich bin auch gestürzt. Durch den Schnaps.“ Wie sie geschlagen wurde, möchte der Richter wissen. Ob auch mit der Faust. Die Lebensgefährtin des Täters ringt mit sich. Es sei auch 'ne psychische Sache. „Ich war nur das Tüpfelchen auf dem I.“ Die Frau versucht, das Geschehene nicht mehr so schlimm erscheinen zu lassen.

Der Richter bohrt weiter: „Damals wollten sie sich trennen. Danach.“ Das Opfer: „Ja.“ Warum sie erst zwei Tage später zur Polizei gegangen sei. Sie sei im Zwiespalt gewesen, sagt die Frau. „Ich weiß ja, wie er wirklich ist.“

Die Verteidigung schlägt vor, das Verfahren gegen Auflagen einzustellen. Die Staatsanwältin wirft ein: „Das mache ich so nicht mit.“ Es müsse keine Freiheitsstrafe werden, aber

ein Urteil müsse her. Staatsanwältin: „Es muss ins Register.“ Der Richter ergänzt: „Das ist nicht ohne. Es ist nicht mal eben so passiert.“ Die Staatsanwältin wiederholt, die Tat müsse ins Register: „Wer einmal so zuschlägt, der hat ein Gewaltproblem in sich.“

Die Vorstrafen werden verlesen. Unter anderem ein Strafbefehl wegen Insolvenzverschleppung und ein Verkehrsdelikt.

Es folgt das Plädoyer der Staatsanwältin: Sie glaube der Zeugin, also dem Opfer, uneingeschränkt. Sie habe die Versuche des Angeklagten, die Sache herunterzuspielen, widerlegt. Der habe nicht nur geschubst. Er habe zugeschlagen. Die Zeugin habe sich vor Gericht deutlich schwergetan. Schon die Anzeige bei der Polizei sei ihr nicht leicht gefallen. „In meinen Augen hat sie das Richtige gemacht“, so die Staatsanwältin.

Am Ende steht ein Urteil. 60 Tagessätze zu 15 Euro. Eine Ermahnung des Richters: „Ob geschubst oder geschlagen, ist egal. Schubsen und Schlagen ist nicht o.k.“ Das sei alles sehr unschön und er könne nur raten, in Zukunft darauf zu verzichten.

Gemeinsam gehen Opfer und Angeklagter aus dem Raum. Als Paar. Vor einigen Monaten sind sie in eine neue Wohnung gezogen.

## IMPRESSUM

Verlag: Fischpresse GbR  
Herausgeber:  
Dirk Kähler (v.i.S.d.P.), Anja Pape  
Winterstr. 6, 26548 Norderney  
T.: 04932-99 1899, Fax: 04932-99 1879  
Redaktion: Dirk Kähler, Anja Pape,  
Bernd Dörner, Waltraut Rass  
Mail: [info@norderneyer-morgen.de](mailto:info@norderneyer-morgen.de)  
Internet: [www.nomo-online.de](http://www.nomo-online.de)  
Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Bilder wird keine Gewähr übernommen.  
Druck und Verlag: Fischpresse GbR  
**Auflage: 3.500 Exemplare.**

## Anzeigen

**Ulla Popken** Damenmode  
ab Gr. 42  
Am Denkmal · Herrenpfad 15 · T. 8689852

neue **„Wohlfühl“-Hosen** eingetroffen!  
Westen, Ringel-Sweats, Shirts  
und vieles mehr finden Sie bei uns:  
**bürges laden**  
Boutique am Denkmal  
Herrenpfad 9 (neben Fahrradverleih)

**Die Inselrundfahrt**  
auf Norderney  
Di./Fr./So: 11:30 h und 14:30 h  
ab Rosengarten (Nähe Kurplatz)  
Omnibus-Fischer Tel. 04932-2119

**Bootschaus**  
Restaurant - Cafe  
„Dem Fisch am nächsten...“  
Der deutsche Spargel ist da, ab 11.30 Uhr ist die  
Küche durchgehend geöffnet (Di Ruhetag).  
Am Yachthafen - Tel. 28 50

Wir suchen eine 1 bis 3 Zi.-Wohnung  
zum Kauf, gern auch renov.bedürftig.  
Haben Sie eine Wohnung zu verkaufen  
rufen Sie uns bitte an: 0172-3288314

**Gewichtsreduktion und  
Raucherentwöhnung**  
durch einmalige Hypnose.  
Termine auf Norderney  
auch Freitag bis Sonntag.  
Heilpraktiker Harald Kirschninck  
Tel. 0176 / 483 533 22



**Mittagstisch ab 9,80 € - Küche ab 13 Uhr**  
**Hausebackene Kuchen & Torten**  
 durchgeh. Küche Auch zum Mitnehmen  
**Restaurant-Café**  
**Mathilde am Meer im Hotel Pique**  
 am Weststrand (Di. Ruhet.)

**Friseur TODO**  
**NEU!** T. Dohrmann · Winterstr. 4  
 Tel. 04932 / 24 88

**Hafen-treff**  
 PIZZA RESTAURANT CAFE BAR  
 Direkt am Fähranleger  
 Täglich geöffnet von 9.00 bis 21.30 Uhr  
 Lieferzeiten: 16.30 - 21.30 Uhr  
 15€ Mindestbestellwert  
 Norderney-Pizza.de · ☎ 483

**Wohnung in zentraler Lage**  
 3 Zi-KÜ-Bad/WC-Keller, Miete 740,-- € 60,-- € NK, Kaution, ab sofort langfristig zu vermieten.  
 Tel. 04932 / 711

**Frühstücksbuffet**  
**Freitag bis Sonntag**  
**9.00 bis 11.30 Uhr**  
*Café am Kamin*  
 Tel. 04932 - 934 54 222

**Deichblick**  
 Restaurant Deichblick im Strandhotel Germania Kaiserstr. 1 · Tel. 04932 88 2001  
**Erleben Sie in unserem neuen Restaurant Deichblick im Strandhotel Germania das erlesene Schlemmerbuffet**  
 täglich ab 18 bis 21 Uhr  
**für 25 Euro**  
 Gern erwarten wir Ihre Reservierungen - Strandhotel Germania - Kaiserstr.1 oder unter 04932 88 2001

**Suchen ab sofort Servierer/-in für die Saison in Vollzeit.**  
 Unterkunft möglich.  
**Friesenhuus GmbH**  
 Tel. 04932 / 922 40

# DEHOGA befragt Lokalpolitik

Fortsetzung von Seite 1

Weitgehend bekannte Positionen gab es bei der Verkehrspolitik. Für eine weitergehende Verkehrsberuhigung sprechen sich die Grünen aus. Die SPD möchte den Individualverkehr nicht weiter einschränken. Lediglich über eine Neuregelung der Anlieferzeiten dachte Jan Harms laut nach. Diese könnten im Sommer auf die Zeit zwischen 13 und 15 Uhr beschränkt werden. Da seien nämlich alle Gäste am Strand, gutes Wetter vorausgesetzt. Das sei aber

„nur quergedacht“, so Harms, und werde gerade diskutiert. Die FDP gründe zu diesem Thema gerade einen Arbeitskreis. Eine Einschränkung der Anlieferzeiten halte er aber nicht für gut, so Nüchter. Die Betriebe könnten für so ein enges Zeitfenster kaum genügend Mitarbeiter vorhalten. Der An- und Abreiseverkehr könne nicht verhindert werden, ist die Meinung der CDU. Der sei auch nicht so schlimm, denn „90 Prozent der Gäste nutzen ihr Auto als Koffer“, meinte Ennen.

## Was liegt an?

**Vorschau:** Sa. 8.30 Uhr, Yogisches Laufen, Treffpunkt am Nordstrand im Badefeld (5 €)

### Ansonsten

- Ev. Inselkirche, Kirchstraße, 12 bis 17 Uhr
- Kath. Kirche Stella Maris, Goebensstraße 2, 15 bis 17 Uhr
- Bademuseum und Galerie Trimborn, 11 bis 16 Uhr
- Rathaus am Kurplatz, 8.30 bis 12.30 Uhr
- Spielhaus „Kap Hoorn“ an der Marienstraße, 11 bis 18 Uhr
- Kinderspielhaus „Kleine Robbe“, 10 bis 13 und 14 bis 17 Uhr (5 € / halber Tag)
- Nationalpark-Haus am Hafen, 9 bis 18 Uhr

### Anzeigen

**RESTAURANT ATHEN**  
 TÄGLICH VON 17 UHR - 21.30 UHR  
 Seit 2011 am Minigolfplatz, Tel.: 93 58 50

**LandTours** TÄGLICH geführte Inseltour  
 SEGWAY TOUREN  
 Tel. 04932 933 995 9.30 + 15 h

**Medizinische Fußpflegepraxis**  
 B. Fröhlich, Podologin  
 Im Badehaus, Tel. (04932) 811 98


**Shisha - Bar**  
 über 30 Geschmacksorten  
 Winterstrasse 1 · täglich geöffnet

**Rundflüge über Norderney!**  
 Sie dürfen selber steuern! Ab 50 €  
 Tel. 0151 - 40078358 oder 04932 - 2455

**BEWEGENDE BILDER** filme für ferienunterkünfte  
 ulf schreiber bewegendebilder.org  
 04932 99 144 74 **NEU!**

**ERGO Victoria** Paul Hillmann  
 Tel. 577  
 in der Nordhelmstr. 77

**Die & Dat** Perlen · Edelsteine  
 Am Denkmal / Knyphausenstr. 1a ☎ 458

www.norderney-zimmerservice.de  
  
 Telefon 04932/3371  
 Jann Berghaus Str. 59  
 26548 Norderney  
 Ferienwohnungen online buchbar

**Restaurant zur Mühle**  
 Ostrf. Teestube  
 Küche 11.00 - 14.00 Uhr  
 & 17.30 - 21.30 Uhr  
 Teetied 14.00 - 18.00 Uhr  
 Mittwoch Ruhetag · Tel. 04932 - 2006

### Anzeigen

**Pesto Pesto**  
 Feinkost  
 Tapas · Oliven · Antipasti  
 Manchego-Käse - Spanische Weine  
 Picknickkorb für 2 Pers. - Party-Service  
 Tgl. 11.30 - 22 Uhr, Sonntags 14 - 20 Uhr  
 J.-Berghaus-Straße 8 / neben Sparkasse

**KIM NAILS** Fußpflege · Maniküre · Design  
 gegenüber Haus der Insel  
 Tel. 04932 / 467592 oder 01520 / 797 09 21

**Sunflair-Bademoden**  
**Windhorst**  
 Poststr. 15

**HANOI BISTRO**  
 Winterstr. 21 · Tel.: (04932) 840275  
 11.30 - 14.30 Uhr · 17 - 21 Uhr  
**Frisch & preiswert** - Do. Ruhetag

**Deichgraf**  
 Restaurant · Aparthotel  
**Wechselnde Tageskarte.**  
**Ostrf. Spezialitäten**  
 Täglich geöffnet:  
 11.30 Uhr - 14.00 Uhr Mittagstisch  
 und 17.30 Uhr - 22.00 Uhr  
 Langestraße 17 / Ecke Herrenpfad  
 Telefon 0 49 32 / 925 30

**Wohn- & Geschäftsimmobilien**  
 Tel. 0151 - 405 15 499  
 www.ines-kirch-norderney.de

**Insel Service** Wir werten Ihre Immobilie auf  
 Frank Budde  
 insel-service.info  
 0171-7120124

**Insel IMMOBILIEN** Wir bewerten Ihre Immobilie  
 Andrea Hillmann  
 insel-immobilien.de  
 04932 - 9 34 59 90



**Herzlichen Glückwunsch!**

Jannis  
 ↓  
 meine Mama Maria

Alexander  
 ↓  
 mein Papa Jens

heiraten am 10. Mai 2013  
 auf der Insel Norderney

Viel Glück wünschen Euch  
 Eure Söhne

**STANT FEIN** Friseure  
*Wir sind Umgezogen! Jetzt Poststr. 10*  
 In der Passage zwischen Müller und Cafe-Florian.  
 JETZT TERMIN BUCHEN und 6.- Euro-Gutschein sichern!  
**Tel. 04932 840344**

**HAUS DER Mode**  
 Gartenstraße 58  
**DIE Adresse für sportlich-elegante Mode von Gr. 38 - 48**

**Meeresküche**  
 hat seit 1978 auf Norderney einen Namen  
  
**Das ist mehr aus Meer.**  
 Winterstraße 12

**Kurmittel haus waterkant**  
 Verwöhnwoche:  
 5 Sandbäder und 5 Massagen..... 99,-- €  
 Anmeldungen unter Telefon: 04932 / 800400

**Restaurant Neptun**  
 Verwöhnen Sie Ihre Mutter mit einem leckeren Essen zum Muttertag!  
 Unser Menü:  
 Consommé mit Einlage  
 Schnitzel mit frischem Spargel,  
 Sauce Hollandaise und Kräuterkartoffeln  
 Frische Erdbeeren mit Sahne  
**19,90 €**  
 Reservierungen unter Telefon 17 17

**Gran Cafe Florian**  
 Poststraße 9  
 Tel. 1051  
 Bei uns können Sie kommen, wann Sie wollen - oder bleiben Sie einfach  
**Frühstück 9.30-11.30 Uhr • Warme Küche ab 11.30 Uhr**  
 Kaffee & Kuchen • ital. Eisspezialitäten

Mit unserem Service die Insel **verstehen.**

- Kostenfreie Höranalyse
- Überprüfung von Hörgeräten
- Anpassung modernster Hörsysteme
- Individueller Schimmenschutz
- Effektive Pflegemittel

**Ihr Hörgeräteakustiker auf Norderney!**

**HÖRGERÄTE Isermann**

Norderney im „Badehaus“  
 Telefon 04941 - 62134  
 Dienstags 10.00 - 13.00 Uhr  
 14.00 - 16.00 Uhr

**MAI-AKTION**  
 auf jeden **Paradies** Artikel  
**Steppdecken – Kopfkissen**  
 erhalten Sie **10% Rabatt**  
**+ frachtfreie Lieferung**

**Möbelhaus PFLÜGER**  
 wohnen für mich...  
 Gewerbestraße 26 · 26506 Norden  
 Tel. (0 49 31) 9 44 50 · Fax 16 70 60  
 www.moebel-pflueger.de

**GP** *Hier lacht der Durst!*  
**GetränkeMarkt**  
 GetränkePartner Hafenstraße & Im Gewerbegebiet

*Bei uns Dauerniedrig!*

<p><b>Germania</b>                  Edel-Pils 20 x 0,5 l                  (zzgl. 3,10 € Pfand)                  Literpreis = 0,85 €  <b>8,49</b>                  oder 24 x 0,33 l                  (zzgl. 3,42 € Pfand)                  Literpreis = 1,01 €  <b>7,99</b></p>		<p><b>Römerwall</b>                  Classic oder Medium                  12 x 0,7 l                  (zzgl. 3,30 € Pfand)                  Literpreis = 0,42 €  <b>3,49</b></p>	
--	--	--	--

Angebotspreise = Abholpreise · Druckfehler und Irrtümer vorbehalten. Alle Angebote gültig vom 02.05. bis 31.07.2013.

GetränkePartner Hafenstraße:  
 Hafenstraße 5 · 26548 Norderney · Tel. (0 49 32) 12 45  
 GetränkeShop Im Gewerbegebiet:  
 Im Gewerbegebiet 6 · 26548 Norderney · Tel. (0 49 32) 91 15 26